



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 23. lokakuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0372(NLE)

14562/23
ADD 1

MI 885
ECO 69
ENT 220
UNECE 13

SAATE

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	23. lokakuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 644 final
Asia:	LIITE asiakirjaan – Ehdotus neuvoston päätökseksi Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevässä maailmanfoorumissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi E-sääntöihin nro 0, 14, 16, 17, 24, 43, 48, 53, 74, 86, 90, 94, 95, 100, 122, 129, 134, 135, 137, 145, 149, 153, 154, 157, 160, 161 ja 162, ehdotuksesta raskaiden hyötyajoneuvojen onnettomuustietotallentimia koskevaksi uudeksi E-säännöksi, ehdotuksesta lasten kuljettamisen turvallisuutta linja-autoissa parantavia lasten turvajärjestelmiä koskevaksi uudeksi E-säännöksi ja ehdotuksesta muutokseksi UNECE:n keskinäiseen päätöslauselmaan nro 1

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 644 final.

Liite: COM(2023) 644 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 23.10.2023
COM(2023) 644 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission ajoneuvoja koskevien sääntöjen yhdenmukaistamista käsittelevässä maailmanfoorumissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi E-sääntöihin nro 0, 14, 16, 17, 24, 43, 48, 53, 74, 86, 90, 94, 95, 100, 122, 129, 134, 135, 137, 145, 149, 153, 154, 157, 160, 161 ja 162, ehdotuksesta raskaiden hyötyajoneuvojen onnettomuustietotallentimia koskevaksi uudeksi E-säännöksi, ehdotuksesta lasten kuljettamisen turvallisuutta linja-autoissa parantavia lasten turvajärjestelmiä koskevaksi uudeksi E-säännöksi ja ehdotuksesta muutokseksi UNECE:n keskinäiseen päätöslauselmaan nro 1

LIITE

Säännön numero	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite ¹
0	Ehdotus: muutossarja 06 E-sääntöön nro 0 (koko ajoneuvon kansainvälinen tyyppihyväksyntä, IWVTA) (ECE/TRANS/WP.29/1173, kohta 85, perustana WP.29-190-16)	ECE/TRANS/WP.29/2023/90
14	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 09, E-sääntö nro 14 (turvavöiden kiinnityspisteet) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 11, perustana GRSP-73-09-Rev.1, sellaisena kuin se on raportin liitteessä II)	ECE/TRANS/WP.29/2023/113
16	Ehdotus: muutossarja 09 E-sääntöön nro 16 (turvavyöt) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohdat 16–19, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/9, muutettuna raportin liitteellä III, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/3, muutettuna raportin kohdalla 17, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/15, muutettuna raportin kohdalla 18, ja ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/17, muutettuna raportin liitteellä III)	ECE/TRANS/WP.29/2023/105
16	Ehdotus: täydennys 5 muutossarjaan 08, E-sääntö nro 16 (turvavyöt) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohdat 17 ja 18, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/3, muutettuna raportin kohdalla 17, ja ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/15, muutettuna raportin kohdalla 18)	ECE/TRANS/WP.29/2023/114
17	Ehdotus: muutossarja 11 E-sääntöön nro 17 (istuimien lujuus) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 21, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/5, muutettuna raportin liitteellä IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/106
24	Ehdotus: täydennys 11 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 24 (puristusnyttymöittorien näkyvät epäpuhtauspäästöt ja tehon mittaus (dieselin savutus)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, kohta 46, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/18, GRPE-89-18, muutettuna liitteellä IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/126
43	Ehdotus: täydennys 11 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 43 (turvalasit) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 8,	ECE/TRANS/WP.29/2023/99

¹ Kaikki taulukossa mainitut asiakirjat ovat saatavilla WP.29:n sivustolla ([World Forum for the Harmonization of Regulations \(191st session\)](https://www.unece.org/worldforumfortheharmonizationofregulations)) UNECE

	perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/7, muutettuna raportin liitteellä II)	
48	Ehdotus: täydennys 19 muutossarjaan 06, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohdat 18 ja 25, perustana GRE-88-17 ja GRE-88-25-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/94
48	Ehdotus: täydennys 6 muutossarjaan 07, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohdat 18 ja 25, perustana GRE-88-17 ja GRE-88-25-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/95
48	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 08, E-sääntö nro 48 (valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohdat 18 ja 25, perustana GRE-88-17 ja GRE-88-25-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/96
53	Ehdotus: muutossarja 04 sääntöön nro 53 (luokan L ₃ ajoneuvojen valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohta 10, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/4)	ECE/TRANS/WP.29/2023/91
74	Ehdotus: muutossarja 03 sääntöön nro 74 (mopedien valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohta 10, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/5)	ECE/TRANS/WP.29/2023/92
86	Ehdotus: muutossarja 03 sääntöön nro 86 (maatalousajoneuvojen valaisimien ja merkkivalolaitteiden asennus) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohta 10, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/6)	ECE/TRANS/WP.29/2023/93
90	Ehdotus: täydennys 12 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 90 (varaosina toimitettavat jarrujen osat) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/11	ECE/TRANS/WP.29/2023/129
90	Ehdotus: täydennys 11 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 90 (varaosina toimitettavat jarrujen osat) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/12, muutettuna asiakirjalla GRVA-16-14)	ECE/TRANS/WP.29/2023/130
94	Ehdotus: muutossarja 05 E-sääntöön nro 94 (etutörmäys) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 23, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/22,	ECE/TRANS/WP.29/2023/107

	muutettuna raportin liitteellä IV)	
95	Ehdotus: muutossarja 06 E-sääntöön nro 95 (sivutörmäys) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 25, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/18, muutettuna raportin liitteellä VI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/108
95	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 04, E-sääntö nro 95 (sivutörmäys) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 24, perustana GRSP-73-44, sellaisena kuin se on raportin liitteessä VI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/116
95	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 05, E-sääntö nro 95 (sivutörmäys) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 24, perustana GRSP-73-45, sellaisena kuin se on raportin liitteessä VI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/117
100	Ehdotus: täydennys 5 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 100 (sähköisellä voimalaitteella varustetut ajoneuvot) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 28, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/23, muutettuna raportin liitteellä VII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/118
100	Ehdotus: täydennys 3 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 100 (sähköisellä voimalaitteella varustetut ajoneuvot) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 28, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/16, muutettuna raportin liitteellä VII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/119
100	Ehdotus: oikaisu 1 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 100 (sähköisellä voimalaitteella varustetut ajoneuvot) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 31, perustana GRSP-73-55, sellaisena kuin se on raportin liitteessä VII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/133
122	Ehdotus: täydennys 7 E-sääntöön nro 122 (lämmitysjärjestelmät) alkuperäiseen versioon (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/104, kohta 24, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/8, muutettuna raportin liitteellä IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/100
129	Ehdotus: muutossarja 04 E-sääntöön nro 129 (tehostetut lasten turvajärjestelmät) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohdat 33–35, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/13, muutettuna raportin liitteellä VIII, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/11, muutettuna raportin liitteellä VIII, ja	ECE/TRANS/WP.29/2023/109

	ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/14, muutettuna raportin kohdalla 35)	
129	Ehdotus: täydennys 10 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 129 (tehostetut lasten turvajärjestelmät) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohdat 34 ja 35, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/11, muutettuna raportin liitteellä VIII, ja ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/14, muutettuna raportin kohdalla 35)	ECE/TRANS/WP.29/2023/120
134	Ehdotus: muutossarja 02 E-sääntöön nro 134 (vety- ja polttokennoajoneuvot) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 37, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/8, muutettuna asiakirjalla GRSP-73-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/110
135	Ehdotus: täydennys 3 E-sääntöön nro 135 (pylvässivutörmäys) alkuperäiseen versioon (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 38, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/24, muutettuna raportin liitteellä IX)	ECE/TRANS/WP.29/2023/121
135	Ehdotus: täydennys 4 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 135 (pylvässivutörmäys) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 38, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/24, muutettuna raportin liitteellä IX)	ECE/TRANS/WP.29/2023/122
135	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 135 (pylvässivutörmäys) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 38, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/19, muutettuna raportin liitteellä IX)	ECE/TRANS/WP.29/2023/123
137	Ehdotus: muutossarja 03 E-sääntöön nro 137 (etutörmäys erityisesti turvajärjestelmien kannalta) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 40, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/20, muutettuna liitteellä X)	ECE/TRANS/WP.29/2023/111
145	Ehdotus: muutossarja 01 E-sääntöön nro 145 (ISOFIX-kiinnitysjärjestelmät, ISOFIX-ylähihna kiinnityspisteet ja kokoluokka i) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 43, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/12, muutettuna raportin liitteellä XI)	ECE/TRANS/WP.29/2023/112
145	Ehdotus: täydennys 3 E-sääntöön nro 145 (ISOFIX-kiinnitysjärjestelmät, ISOFIX-ylähihna kiinnityspisteet ja kokoluokka i) alkuperäiseen versioon	ECE/TRANS/WP.29/2023/124

	(ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 42, perustana GRSP-73-25-Rev.1, sellaisena kuin se on raportin liitteessä XI)	
149	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 149 (tienvalaisulaitteet) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, kohdat 25 ja 31, perustana GRE-88-25-Rev.1 ja GRE-88-09)	ECE/TRANS/WP.29/2023/97
153	Ehdotus: täydennys 4 E-säännön nro 153 (polttoainejärjestelmän eheys ja sähköisen voimalaitteen turvallisuus peräänajotilanteessa) alkuperäiseen versioon (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 44, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/21, muutettuna raportin liitteellä XII)	ECE/TRANS/WP.29/2023/125
154	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 02, E-sääntö nro 154 (WLTP) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, kohta 25, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/16 ja GRPE-89-16-Rev.1, muutettuna raportin lisäyksellä 1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/127
154	Ehdotus: täydennys 1 muutossarjaan 03, E-sääntö nro 154 (WLTP) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, kohta 26, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/17 ja GRPE-89-17-Rev.1, kokouksen aikana muutettuna raportin lisäyksellä 2)	ECE/TRANS/WP.29/2023/128
157	Ehdotus: täydennys 4 E-säännön nro 157 alkuperäiseen versioon (automaattinen kaistanpitojärjestelmä) (ECE/TRANS/WP.29/16, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/8, muutettuna asiakirjalla GRVA-16-42)	ECE/TRANS/WP.29/2023/131
157	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 157 (automaattinen kaistanpitojärjestelmä) (ECE/TRANS/WP.29/16, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/8, muutettuna asiakirjalla GRVA-16-42)	ECE/TRANS/WP.29/2023/132
160	Ehdotus: muutossarja 02 E-sääntöön nro 160 (onnettomuustietotallennin) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 30, perustana GRSG-125-02-Rev.2 ja sellaisena kuin se on raportin liitteessä V)	ECE/TRANS/WP.29/2023/98
160	Ehdotus: täydennys 2 E-säännön nro 160 (onnettomuustietotallennin) alkuperäiseen versioon (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 30, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/11,	ECE/TRANS/WP.29/2023/101

	muutettuna raportin liitteellä V)	
160	Ehdotus: täydennys 2 muutossarjaan 01, E-sääntö nro 160 (onnettomuustietotallennin) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 30, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/15, muutettuna raportin liitteellä V)	ECE/TRANS/WP.29/2023/102
161	Ehdotus: täydennys 4 E-säännön nro 161 alkuperäiseen versioon (luvattoman käytön estolaitteet) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 20, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/3, muuttamattomana)	ECE/TRANS/WP.29/2023/103
162	Ehdotus: täydennys 5 E-säännön nro 162 (ajonestolaitteet) alkuperäiseen versioon (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 21, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/4, muutettuna raportin kohdalla 21)	ECE/TRANS/WP.29/2023/104
Uusi sääntö	Ehdotus raskaiden hyötyajoneuvojen onnettomuustietotallentimien hyväksyntää koskevaksi uudeksi E-säännöksi (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 35, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/13, muutettuna asiakirjalla GRSG-125-07)	ECE/TRANS/WP.29/2023/134, GRSG-126-02
Uusi sääntö	Ehdotus lasten kuljettamisen turvallisuutta linja-autoissa parantavien lasten turvajärjestelmien hyväksyntää koskevaksi uudeksi E-säännöksi (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 49, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/2, muutettuna asiakirjalla GRSP-73-04-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/135

Muut asiat	Työjärjestyksen kohdan otsikko	Asiakirjaviite
Päätös-lauselma	Ehdotus: muutos 1 lisäykseen 2, keskinäinen päätöslauselma nro 1 (M.R.1) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, kohta 46, perustana GRSP-73-48	ECE/TRANS/WP.29/2023/136
Suositus	Ehdotus ajoneuvojen kyberturvallisuutta ja ohjelmistopäivityksiä koskevien suositusten päivittämiseksi, ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, perustana GRVA-16-15	ECE/TRANS/WP.29/2023/87
Ohjeet	Ehdotus muutoksiksi ohjeisiin, jotka koskevat onnettomuustietotallentimen suorituskykyyn	ECE/TRANS/WP.29/2023/88

	liittyviä tekijöitä, jotka voitaisiin hyväksyä vuoden 1958 tai vuoden 1998 sopimukseen perustuvissa päätöslauselemissa tai säännöissä (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, kohta 27, perustana ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/12, muutettuna raportin kohdalla 28, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/32 ja GRSG-122-35)	
Lupa	Ehdotus: tarkistettu lupa laatia todellisia ajonaikaisia kokonaispäästöjä (RDE) koskeva GTR-sääntö	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/54/Rev.2
Lupa	Pyyntö luvaksi laatia sähkökäyttöisten raskaiden hyötyajoneuvojen sisäisen akun kestävyyttä koskeva uusi GTR-sääntö	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/60